

Euroopa Ühenduste Komisjoni 7. septembri 2004. aasta hagi Ühendkuningriigi vastu**(Kohtuasi C-385/04)**

(2004/C 262/46)

Euroopa Ühenduste Komisjon esitas 7. septembril 2004 Euroopa Ühenduste Kohtusse hagi Ühendkuningriigi vastu. Hageja esindaja on Wouter Wils, kohtudokumentide kättetoimetamise aadress Luxembourgis.

Euroopa Ühenduste Komisjon palub Euroopa Kohtul:

- 1) tuvastada, et kuna Suurbritannia ja Põhja-liri Ühendkuningriik on jätnud selle direktiivi siseriiklikku õigusesse ülevõtmiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid vastu võtmata või vähemalt ei ole neist komisjonile teatanud, siis on liikmesriik rikkunud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. märtsi 2001. aasta direktiivist 2001/16/EÜ üleeuroopalise tavarauteevõrgustiku koostalitlusvõime kohta ⁽¹⁾ tulenevaid kohustusi;
- 2) jätta kohtukulud Suurbritannia ja Põhja-liri Ühendkuningriigi kanda.

Õiguslikud alused ja peamised argumendid

Direktiivi nõuete siseriiklikku õigusesse ülevõtmise tähtaeg möödus 20. aprillil 2003.

⁽¹⁾ EÜT L 110, 20.4.2001, lk 1.

Eelotsusetaotlus, mille esitas Bundesfinanzhof 14. juuli 2004. aasta määrusega kohtuasjas Centro di Musicologia Walter Stauffer versus Finanzamt München für Körperschaften**(Kohtuasi C-386/04)**

(2004/C 262/47)

Euroopa Ühenduste Kohus on saanud Bundesfinanzhofi 14. juuli 2004. aasta määrusega otsustatud eelotsusetaotluse

kohtuasjas Centro di Musicologia Walter Stauffer v. Finanzamt München für Körperschaften, mis saabus kohtukantseleisse 8. septembril 2004.

Bundesfinanzhof küsib Euroopa Kohtult eelotsust järgmistes küsimustes:

Kas EÜ asutamislepingu artikkel 52 koosmõjus artikliga 58 ning artikkel 59 koosmõjus artiklitega 66, 58 ja 73b on vastuolus sellega, kui teise liikmesriigi eraõiguslik mittetulunduslik sihtasutus, mille kinnisvara rendileandmisest saadavate sissetulekute maksustamine on siseriiklikult piiratud, ei ole ettevõtte tulumaksust vabastatud, erinevalt teisest siseriiklikust mittetulunduslikust piiranguteta maksukohustuslikust sihtasutusest vastavate sissetulekutega?

Eelotsusetaotlus, mille esitas Amtsgericht Dresden 7. septembri 2004. aasta korraldusega Volker Donath'i pankrotiasjas**(Kohtuasi C-387/04)**

(2004/C 262/48)

Euroopa Ühenduste Kohus on saanud Amtsgericht Dresdeni 7. septembri 2004. aasta korraldusega otsustatud eelotsusetaotluse Volker Donath'i pankrotiasjas, mis saabus kohtukantseleisse 10. septembril 2004.

Amtsgericht Dresden küsib Euroopa Kohtult eelotsust järgmises küsimuses:

Kas juhul, kui isik on esitanud ühe liikmesriigi kohtule pankrotiavalduse pankrotimenetluse algatamiseks enda maksujõuetuse tõttu, on kohus pädev otsustama pankrotimenetluse algatamise üle, kui võlgniku põhihuvid on peale pankrotiavalduse esitamist, kuid enne pankrotimenetluse algatamist üle kandunud teise liikmesriigi territooriumile, või on sellisel juhul pädev teise liikmesriigi kohus?